



# اسبيرين لحماية القلب ١٠٠

<div><div><span><span></span></span></div><div><span><b>نشرة المعلومات للمريض</b></span></div></div> <div><div><span><span></span></span></div><div><span><b>اسبيرين لحماية القلب ١٠٠</b></span></div></div>
<p>أقرص معوية مغلفة تحتوي على ١٠٠ ميليغرام حمض اسيتيل السالسيك</p>
<p><b>الرجاء قراءة نشرة معلومات المريض بالكامل وبعناية لأنها تحتوي على معلومات هامة تخص تناول الدواء.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>هذا الدواء يصرف بدون تذكرة طبية. للحصول على أحسن النتائج العلاجية الممكنة. يجب برغم ذلك تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ كما هو مذكور في تعليمات الاستخدام.</li> <li>احتفظ بنشرة معلومات المريض قد ترغب في قراءتها مرة أخرى فيما بعد.</li> <li>إذا كان لديك أية أسئلة إضافية أو تحتاج لتوضيحه. الرجاء استشارة الصيدلي.</li> <li>إذا أصبحت حالتك أسوأ أو لم تتحسن. في أي من هذه الحالات يجب عليك استشارة الطبيب.</li></ul>

**ماذا تحتوي هذه النشرة:**

- ما هو اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ ومتى يُستخدم؟
- ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠
- كيفية استخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠
- الآثار الجانبية المحتملة
- كيفية تخزين اسبيرين لحماية القلب ١٠٠
- محتويات العبوة و معلومات إضافية

### ١. ما هو اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ ومتى يُستخدم؟

اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ يحتوي على العنصر الدوائي الفعال حمض اسيتيل السالسيك. وهو يمنع جَلُط (تخثر) الصفائح الدموية حتى في التركيزات الصغيرة، وبسبب التغليف المعوي. فإن القرص يذوب في الأمعاء الدقيقة. لذلك فإن اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ لطيف على بطانة المعدة.

لا يمكن تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ إلا إذا وصفه الطبيب.

**اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ يعمل على:**

- الوقاية من الخثار الشرياني بعد العمليات الجراحية التي تشمل الأوعية التاجية (عملية قلبية وإزالة لتضييق الأوعية التاجية).
- الوقاية من السكتات الدماغية بعد حدوث المراحل الأولية لها (نوبات إقفارية عابرة) (TIA).
- الوقاية من الجلطات الدموية (جلطات الدم في الأوعية التاجية) وبعد احتشاء عضلة القلب (الوقاية من عودة الاحتشاء)
- الوقاية من احتشاء عضلة القلب في المرضى بعد أن قرر الطبيب وجود مخاطر عالية. يجب معالجة الأمراض المصاحبة مثل ارتفاع ضغط الدم والسكري وارتفاع نسبة الدهون في الدم في نفس الوقت؛ وينبغي أيضا التوقف عن التدخين.
- علاج الذبحة الصدرية غير المستقرة
- علاج احتشاء عضلة القلب الحاد.
- الوقاية من الخثار الشرياني بعد العمليات الجراحية في الأوعية الدموية.

### ٢. ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠.

لا ينبغي تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ لفترة متدة من الوقت أو بجرعات أعلى دون استشارة الطبيب.

**متى لا ينبغي تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠؟**

لا ينبغي تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ في الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من قرحة في المعدة أو الإثني عشر؛
- إذا كان لديك ميل مرضي متزايد للنزف؛
- إذا كنت مصابا بحساسية شديدة تجاه المادة الدوائية الفعالة حمض اسيتيل السالسيك أو غيرها من الأدوية المضادة للالتهاب (الأدوية المضادة للروماتيزم) أو أدوية الألم والحصى. وقرط الحساسية هذا يظهر مثلا على شكل ربو. أو ضيق في التنفس. أو مشاكل في الدورة الدموية. أو تورم في أغشية الجلد والمخاط أو طفح جلدي (شرى).
- في حالة أمراض القلب والكلى والكبد الخطيرة.
- إذا كان عليك تناول ميثوتريكسيت في نفس الوقت بجرعة تزيد عن ١٥ مجم في الأسبوع.
- في الأشهر الثلاثة الأخيرة من الحمل.

**متى ينبغي توخي الحذر أثناء استخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠؟**

- من الممكن أن يحدث قرحة في الجهاز الهضمي العلوي أثناء العلاج باسبيرين لحماية القلب ١٠٠. كما يمكن أن يحدث نزف في حالات نادرة أو انتفاخ (انتفاخ معدي أو معوي). وتيكن حدوث هذا في حالات فردية. من الممكن أن يحدث هذه المضاعفات في أي وقت أثناء العلاج بدون أي أعراض منذرة.

اتصل بطبيبك إذا شعرت بألم في المعدة وتشنجه في وجود علاقة بينه وبين تناولك لهذا الدواء.

- يوصى بالرقابة الدقيقة في حالة وجود قصور في وظائف الكلى أو القلب والأوعية الدموية مثل نقص في الحجم. أو عمليات جراحية كبرى. أو تسمم في الدم أو نزيف كبير.
- يجب أن يؤخذ الدواء فقط وفقا لتعليمات صارمة من الطبيب في حالة اضطرابات الجهاز الهضمي المزمن أو المتكررة أو الربو. أو الشرى. أو السلائل (اللحميات) الأنفية. أو حمى القش أو غيرها من أنواع الحساسية. أوفي حالة مرض نادر في خلايا الدم الحمراء يسمى بـ "عوز نازعة هيدروجين الجلوكوز - ٦ - فوسفات" وكذلك في حالة العلاج بمضادات التخثر ("مرققات الدم") أو عوامل خفض ضغط الدم (أدوية خفض ضغط الدم المرتفع).

- لا ينصح باستخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ للأطفال والمراهقين دون سن ١٨.

- يمكن للأطفال والمراهقين المصابين بالحصى أو الأفلورنزا أو جدري الماء أو أي أمراض فيروسية أخرى استخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ فقط وفقًا لتعليمات الطبيب وخيار ثاني فقط. استشر الطبيب فورًا إذا حدثت اضطرابات في الوعي مع قىء أثناء هذه الأمراض أو بعد أن تهدأ. تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ في نفس الوقت مع أدوية السكري (مثل الأنسولين. سلفونيل يوريا) من الممكن أن يؤدي إلى انخفاض مستوى سكر الدم.
- ينبغي أن نتحدث مع طبيبك إذا كنت تتناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ في نفس الوقت مع أي أدوية مسكنة أو مضادة للالتهاب (مثل المكونات الدوائية الفعالة إيبوبروفين أو نابروكسين). لأن هذه الأدوية قد تضعف من تأثير اسبيرين لحماية القلب ١٠٠.
- من الممكن أن يقل تأثير أدوية النقرس (مثل بروبنيسيد وسلفينبيرازون). ومدرات البول وأدوية خفض ضغط الدم المرتفع؛ وإذا استُخدمت الأدوية المضادة للروماتيزم أو ميثوتريكسات (والتي يتم تناولها على سبيل المثال لعلاج التهاب المفاصل المزمن؛ انظر أيضا قسم "متى لا ينبغي تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠؟"). فقد تتفاقم التأثيرات العكسية.
- في حالة الاستخدام المتزامن والمطول لاسبيرين لحماية القلب ١٠٠ مع منتجات الكورتيزون ومضادات الاختلاج (مضادات الصرع) ومرققات الدم والديجوكسين ومستحضرات الليثيوم المضادة للاكتئاب. فإن تأثير هذه الأدوية قد يزداد. كما يمكن أن تزداد التأثيرات العكسية لهذه المنتجات الطبية.
- إذا تم تناوله بالتزامن مع منتجات الكورتيزون أو الكحول أو للنتجات الدوائية من مجموعة تسمى ميثبطات إعادة امتصاص السيروتونين المضادة للاكتئاب. فإن اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ قد يزيد من خطر النزف. كما أن الاستخدام المتزامن لاسبيرين لحماية القلب ١٠٠ مع منتجات الكورتيزون أو الكحول قد يزيد من خطر الإصابة بالقرحة المعوية.
- قد يزداد ميل النزف حتى بعد التدخلات البسيطة مثل قلع الأسنان.
- حمض اسيتيل السالسيك يقلل من إفراز حمض اليوريك حتى في الجرعات الصغيرة. ما قد يحفز حدوث النقرس في المرضى الذين يعانون من إفراز منخفض لحمض اليوريك بالفعل.

أبلغ طبيبك أو الصيدلي إذا

- كنت تعاني من أمراض أخرى.
- كنت مصابا بالحساسية أو
- كنت تستخدم منتجات طبية أخرى (حتى الأدوية التي تم الحصول عليها بدون وصفه طبية!).
- اسأل أو أبلغ الطبيب أو طبيب الأسنان عن استخدام الدواء قبل التدخلات الجراحية.

### هل يمكن تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ أثناء فترة الحمل والرضاعة؟

يجب عدم استخدام المنتجات الطبية أثناء فترة الحمل والرضاعة كإجراء احترازي. إذا بدأت أو استمرت في العلاج باسبيرين لحماية القلب ١٠٠ أثناء الحمل بحسب تعليمات الطبيب. فإن هذا يمكن فقط في ظل الامتنال الصارم لتعليماته وقطع خلال الأشهر الستة الأولى من الحمل. لا ينبغي تناول اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من الحمل بسبب الخطر المحتمل على الطفل الذي لم يولد بعد. وخطر حدوث نزيف وتأخر محتمل في موعد الولادة.

إذا تم تناول جرعات أعلى بانتظام أثناء الرضاعة. فيجب أن يُفطم الرضيع.

### ٣. كيفية استخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠.

إذا لم يصف الطبيب خلاف ذلك:

- للوقاية من الخثار الشرياني دون إجراء جراحة قلبية للأوعية التاجية وبعد التوسيع (توسيع بالونى) للأوعية التاجية المتضيقة (مصابة بالتضيق). ١٠٠مجم/يوم.
- للوقاية من الخثار الشرياني بعد إجراء جراحة قلبية للأوعية التاجية وبعد التوسيع (توسيع بالونى) للأوعية التاجية المتضيقة (مصابة بالتضيق). ١٠٠ – ٣٠٠مجم/يوم.
- للوقاية من السكتات الدماغية؛ ١٠٠×٣مجم يوميا.
- للوقاية من الجلطات بعد احتشاء عضلة القلب وعلاج الذبحة الصدرية غير المستقرة؛ ١٠٠×١مجم/يوم.
- للوقاية من النوبات القلبية في المرضى بعد أن قرر الطبيب وجود مخاطر عالية؛ ١٠٠×١مجم/يوم.

من المستحسن تناول الأقرص مع القليل من السوائل بنصف ساعة على الأقل قبل تناول الطعام. اشرب حوالي نصف إلى ١ كوب من السائل بعد ذلك. لا ينبغي سحق الأقرص أو كسرها أو مضغها.

- في حالة احتشاء عضلة القلب الحاد.

إذا أصبت بحالة احتشاء عضلة القلب الحاد. في المستشفى. سوف يتم اعطاؤك ٢٠٠ - ٣٠٠مجم من حمض اسيتيل السالسيك عن طريق الوريد. وبدلا من ذلك. قد يتم إعطاؤك مستحضر حمض اسيتيل السالسيك سريع الامتصاص (شكل غير معوي). والذي يمكنك أن تتناوله عن طريق الفم. إما بالطحن أو المضغ. لكي يتم امتصاص المكونات الدوائية الفعالة بسرعة أكبر. وبدءا من اليوم الثاني. ستكون الجرعة ١٠٠مجم اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ يوميا.

سوف يقرر الطبيب المعالج الجرعة ومدة الاستخدام.

لا تغير الجرعة الموصوفة من تلقاء نفسك. خذت مع طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تعتقد أن تأثير الدواء خفيف جداً أو شديد (قوي) جدا. استشر الطبيب على الفور في حالة وجود تناول غير منضبط (جرعة زائدة)، طنين الإذن و/أو التعرق قد يشير إلى وجود جرعة زائدة.

لا ينبغي استخدام اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ للأطفال والمراهقين دون سن ١٨.

### ٤. الآثار الجانبية المحتملة

مشاكل المعدة هي أحد الآثار الجانبية الشائعة.

تم الإبلاغ عن حدوث ربو. ومشاكل في الجهاز الهضمي. وغثيان وقىء وإسهال في بعض الأحيان.

في حالات نادرة قد يحدث تفاعلات فرط الحساسية (مثل تورم الجلد والأغشية المخاطية (مثل انسداد الأنف) والطفح الجلدي وضيق التنفس وانخفاض في ضغط الدم قد يصل إلى الصدمة). وكذلك نزيف في الجهاز الهضمي وقرح معدية معوية. والذي نادرا جداً ما قد يؤدي إلى حدوث انتقابات.

نادرا ما يحدث صداع. ودوخة. وطين. وضعف البصر. وضعف السمع. وحالات من الارتباك. وفقر الدم (أنيميا) بسبب نقص الحديد. فضلا عن اختلال وظائف الكبد والكلى.

في حالات نادرة إلى نادرة جداً تم الإبلاغ عن حالات نزيف شديد. خاصة في المرضى الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم غير المتوازن و/أو الذين يعانون بـ"مرققات الدم" (مضادات التخثر) بالتزامن. ومن الممكن أن تكون هذه الحالات مهددة للحياة في حالات منفردة. قد تتضمن الآثار الجانبية النادرة جداً تفاعلات جلدية شديدة وانخفاض نسبة السكر في الدم واضطرابات في التوازن الحمضي القاعدي بالإضافة إلى متلازمة راي عند الأطفال.

كما لوحظ حدوث كدمات. ونزيف في الأنف. ونزيف في اللثة. ونزيف في الجهاز البولي التناسلي ونزيف بعد التدخلات الجراحية. ومن الممكن أن يحدث إطالة في وقت النزف.

كما تم الإبلاغ عن حالات فشل كلوي مفاجئ.

يجب إيقاف المنتج الطبي واستشارة الطبيب إذا ظهرت أي علامات لتفاعلات فرط الحساسية.

في حالة حدوث براز أسود أو قىء دموي أثناء العلاج. يجب إيقاف المنتج الدوائي واستشارة الطبيب على الفور.

ينبغي إبلاغ طبيبك أو الصيدلي إذا لاحظت أي آثار جانبية غير مذكورة هنا.

### ٥. كيفية تخزين اسبيرين لحماية القلب ١٠٠

يحفظ بعيدا عن متناول ونظر الأطفال.

يحفظ في درجة حرارة لا تزيد عن ٢٥ درجة مئوية.

لا تستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على العبوة بعد "EXP".

سوف يعطيك طبيبك أو الصيدلي معلومات أكثر تفصيلا. فلدبهم معلومات مفصلة لمتخصصي الرعاية الصحية.

### ٦. محتويات العبوة و معلومات إضافية

**ما الذي يحتوي عليه اسبيرين لحماية القلب ١٠٠**

يحتوي القرص الواحد من اسبيرين لحماية القلب ١٠٠ المغلف بالطلاء المعوي على:

**المادة الفعالة:** ١٠٠مجم من حمض اسيتيل السالسيك.

**المكونات الأخرى:** نشاء الذرة. مسحوق السيلولوز. كوبوليمر حمض الميثاكريليك – إيثيل الأكريلات (١:١) نشئت ٣٠ ٪. بولييسوريات ٨٠ ٪. دوديسيلسلفات صوديوم. تلك. ترائي إيثيل سيترات.

**ما هي أحجام العبوات المتوفرة؟**

أقرص معوية مغلفة ١٠٠مجم: ٢٠. ٦٠ و ٩٠

قد لا يتم تسويق جميع العبوات في الأسواق.

#### مصنع البلك:

باير إيه جي

ليفركوزن. ألمانيا.

#### المصنع

باير بيترفيلد جي أم بي آتش. ألمانيا لصالح باير كنسيومر كير ايه جي. بازل. سويسرا.

### تمت آخر مراجعة للنشرة في نوفمبر ٢٠١٧.

<p><b>إن هذا الدواء</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>مستحضر طبي يؤثر على صحتك و استعماله خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.</li> <li>اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرف لك الدواء.</li> <li>فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينفعه وضرره.</li> <li>لا تقطع العلاج قبل المدة المحددة لك من تلقاء نفسك</li> <li>لا تكرر صرف الدواء بدون استشارة طبيبك</li></ul> <p><b>احفظ الدواء بعيدا عن متناول أيدي الأطفال</b></p>
---

**مجلس وزراء الصحة العرب**

**اتحاد الصيدالة العرب**

## Bayer